تقویم وقایع

دفعه ٧٨ — فی ١٧ ل — سنه ١٢٤٩

# امور داخلیه

آیات شریفه واحادیث صحت الیفه اقتضاسنجه علم وکمال زینت انسانیت وسبب امتیاز وعزت یعنی حلیهٔ علوم ومعارفله محلی وسیمای صلاح نمالری مصقلهٔ حسن عمل ایله مجلی اولان علما وصلحانك مقاملری عالی وکوکب قدرلری متلالی اولهرق نزد سلاطین عدالت آیین کرام ونظر شهنشاهان نصفت قرین عظامده اعتبار ومنزلتلری اعلا وحرمت ومحبتلری دوبالادر علی الخصوص نیجه نیجه محاسن اوصافله موصوف ودرلو درلو اخلاق مجمدت اتصافله معروف حالا اریکه پیرای سلطنت عظمی وزینت انداز تخت عالیبخت خلافت کبری مربی علما وارباب معارف وباذل انواع عواطف وعوارف خلیفهٔ شه اولاك سریر پادشاه کرارکردار عالمکیرشوکتماب مراحمصاب ادامه الله سبحانه وتعالی فی سریر السلطنة ماقرء الکتاب افندیمز حضرتلرینك صنف علما وادبا ومشایخ وصلحا وکافهٔ اولی النها والبابه احسان معاش ورتب وبذل عطایا واعطای مطلب جهتلریله پیدرپی ساحهٔ سماحت مساحهٔ وقوعه کتوردکلری کرم بیکران شاهانه والطاف بی پایان پادشاهانه نك امثالی والتفات وحرمت ورعایتك ماندی کتب تواریخده مسطور وصحایف آثارده منظور دکلدر از جمله زمان سعد اقتران خلافتپناهیلرنده ایکی دفعه احراز مسند والای فتوی ومشیخت وانحراف مزاجنه بناء سنهٔ سابقه رمضاننده معزول وساحلخانه سنده عبادت خلاق ودعای بقای شه آفاقله مشغول ایکن اشبو سنهٔ مبارکه رمضان غفران فیضانك عشر اخیرنده رحلت ولیلهٔ قدرده یتوت لحد مغفرت ایدوب کرك زمان فتوی وکرك اوقات خدمات سائره سنده هر بر حرکات عفت غایاتندن شهریار نجسته اطوار افندیمز حضرتلری خشنود اولدقلری فاضل یمدانی سعد الدین ثانی یسیجی زاده مولانا السید عبد الوهاب افندینك انتقالنه تأسف درون شفقت نمونلرین اظهار وجامع ابو الفتحده بعد الظهر اقامت اولنه جق صلاتنه کمال توضعله مخصوصا چراغان ساحلسرای همایونندن ارکنجه کلفهٔ حرکتی اختیار ایله حاضر اولوب اول فرض کفایه یی جماعت کبرای مسلمین ایله ادا بیورمغله اهل علمه اولان حرمتلرینی بو یوزدن دخی اجهار بیورمشلردر حقا که شوکتمآب افندیمز حضرتلرینك خصیصهٔ ذاتیهٔ ملوکانه لری اولان داعی پروری وشفقت کستری اقتضاسنجه اهل علم وکمال حقنده محضا قریحهٔ مراحم صریحهٔ شاهانه لرندن بو کونه حرمت وتواضعلری سلاطین کزینك برندن ظهوره کلدیکی احوال علمای دولت عثمانیه یی حاوی شقایق نعمانیه وذیللرنده وسائر وفیات اعیان کتابلرینك برنده نه کورلمش ونه زبان تواریخ آشنایاندن ایشیدلمشدر اشبو احترام وحرمت پادشاهانه لرینی نمازده حاضر اولان مفتی الانام وصدور عظام وموالی ومدرسین وجماعت مسلمیندن جم غفیر مشاهده ایلدکلرنده دعای واجب الادای دیمومت داورانه لرینی عن صمیم البال تکرار ایتمشلردر همان جناب منان روح جسم عالمیان وباعث آسایش عباد وبلاد اولان وجود خیرآلود همایون وذات ملکی الصفات مراحم مشحونلرین الی الابد پایدار شوکتسرای عافیت وپیرایهٔ اریکهٔ شوکت وسلطنت ایلیه

آمین بحرمة طه ویس

گذران ایدن ماه فیض اکتناه صیامده خلیفهٔ روی زمین خلد ملکه الی یوم الدین افندیمز حضرتلری عساکر منتظمهٔ شاهانه واهالی بلدهٔ طیبهٔ پادشاهانه لرینك حسن آداب واحوال آسایش انتسابلرینه بالذات اطلاع وارباب استحقاقه بذل صدقه واحسان مقصد صادقیله تبدیلا اکثریا جوامع سلاطینه عزم وتوجه وجماعتله مفروضه یی ادا بیوردیلر فی الحقیقه رمضان شریف قبیلنده طرف سرعسکریدن دار الطباعهٔ عامره ده طبع اولنوب نشر اولنان تنبیهات موجبنجه کرك عساکر آداب مآثر وکرك کافهٔ اهالی واصنافك کوچکی وبیوکی لازمهٔ ذمت عبودیت اولدیغی اوزره طوغریسی رضای فیض اقتضای باری وارتضای فخر مضای شهریاری یی رعایتده سرمو قصور ایتمیوب شب وروز برکسنه دن سوء حرکت ونابجا سیرت وقوعه کلمیوب حسن سلوکلرینه وبالخصوص عساکرك تمام نظام استحسان انسجام موجبنجه حرکات واطوار انقیاد مسلوکلرینه ولی نعمتمز وولی نعمت عالمیان افندیمز حضرتلری محظوظیت شاهانه لرینی ارکان سلطنت ووکلای دولت بنده لرینه بیان بیورمش اولدقلری تحدیثا للنعمه اعلان اولنمش وعلی الخصوص جوامع شریفه ده تدریس علوم نافعه ووعظ ایدن دعاکویانك صلهٔ مسرت موصله واحسان فراوان ایله دوحهٔ قلبلرین ریان بیوردقلرندن ماعدا طریقت علیهٔ خلوتیه شعبه سندن اولوب عهد فردوس آشیان سلطان محمد خان ثالث علیه غفران الملك الباهنده موکب همایونده بولنه رق بالفوز والظفر بعد العوده مولد ووطنی اولان مدینهٔ سیواسده (قدس الله تعالی سره) ١٠٠٦ تاریخنده انتقال ایدن رئیس سلسلهٔ طریقت شمسیه الشیخ احمد شمس الدین حضرتلرینك خانقاه فیض پناهی مستخلفلرندن وارباب علم وصلاحدن شمسی الشیخ السید محی الدین افندی نام ذات که مقدمجه زیارت سدهٔ سنیه آرزوسیله درعلیه یه کلوب شهر شریف مذکورینی رمضان باعث الغفرانده جنتمکان سلطان بایزید خان ولی علی روحه التقدیس الجلی ده شفاء شریف قاضی عیاضی تدریس وبنیان فیوضاتی تأسیس ایتمشیدی حامی شرع حبیب اله وپادشاه دل آکاه حضرتلری چند دفعه شمسی مومی الیهك تقریرینی استماع ودائرهٔ درسنی انوار حضور مکارم ظهورلریله مهر التماع بیوروب مدینهٔ مذکوره ده میدان جامعی نام معبد شریفده بهر سنه شهور ثلثه ده صحیح بخاری قرائت ایتمك اوزره اوقاف همایون فیض مشحون ملوکانه خزینه سندن مقدار وافی ماهیه معاش ترتیب واحسانیله شیخ مومی الیه حقنده دخی الطاف واسعة الاطراف جهان شمول شهنشاهیلری مبذول

بیورلدیغی تیمنا للتشکر بیان قلنمشدر جناب نسقساز کارکاه امکان تقدست ذاته عن النقصان جمیع احوالده بنده پرور وعنایت کستر اولان پادشاه مراحم دستکاه افندیمزك ظل ظلیل شاهانه لرین مفارق عباد و بلاد اوزرلرینه دامن قیامته قدر ممدود ورضای داورانه لرینه جمله یی موفق ایدوب مظهر لطف نا محدود ایلسون

×××××××××××××××××××××××××××××××

روم ایلی صدارتنك مدت مدی شهر سابق یعنی رمضان برکت فورانك غایتنده رسیدهٔ ختام واول مسند شرف مسند مقدما پایهٔ صدارت مذکوره ایله مستعد حالا امام اول حضرت جهاندآور وعلما وعفة تفویض اجرای احکام شرعیه یه اولی واقدم اولدقلری امر اظهر اولان السید محمد زین العابدین افندی حضرتلرینك عهدهٔ لیاقت عدهسنه اشبو شوال المکرمك غرهٔ غراسنده توجیه واحسان ومقتضای خلوصلری اوزره نصب تفأل او بی معایدهٔ همایون رسم لازم الاداسنه تصادف ایتمکله ابتدای امورنده پابوسیٔ تبریك عید شهریارانه ایله مشرف ودیوان شوکت عنوان معایدهٔ همایون تکمیلنه قدر حضور لامع النور خلافتپناهیده برمعتاد مقام قاضیعسکریده قیام ایله باصرهٔ عبودیتی بالتنویر کوش خلوصی مشنف اولدقدنصکره اول سید صحیح النسبه باب عالیده برقاعده خلعت سبز رنك صدارت اکسا ایله مصباح قدری درخشان قلنمشدر

صدر اعظم اسبق ملك محمد پاشا مرحومك حفیدی سابقا ادرنه ملاسی میر محمد بهاء الدین افندی شهر مذکورك یدنجی کونی تاریخیله مورخ مکهٔ مکرمه پایه سی منشور عنایت ظهوریله شادان ومدت وافره دنبرو بالاستحقاق خدمات شرعیه ده مستخدم اواوب حالا زیر نظارت حضرت فتواپناهیده اولان اوقاف شریفه مفتشی وحرکت التمشلی ایله شاه خوبان مدرسه سی مدرسی شیخ الاسلام اسبق صدقی زاده افندی حضرتلرینك دامادی مشرب افندی حفیدی محمد عارف افندینك تاریخ مرقومده مدرسه سی برنده خامسهٔ سلیمانیه اعتبار وشهر اسبق یعنی شعبان شریفك اون اوچنجی کونی مشاهیر ارباب درسعام وکبار مدرسین کرامدن خرپوتی خواجه عبد الرحمن افندینك نجلی السید مصطفی توفیق افندی یه با ابتدا خارج درسیهٔ خواجه عطاء الله افندی مدرسه سی احسانیله مظهر مسار قلنوب ینه اشبو شوالك یدنجی کونی با ابتدا خارج ثالثهٔ عارفیه مدرسه سیله مکهٔ مکرمه پایه لولرندن حالا کاتب الوقایع الشرعیه علماء صکاکین وموالیٔ فقاهت قریندن نصوحی زاده حفیدی السید ابراهیم عفیف افندینك مخدومی السید ابراهیم فؤاد افندی یه وکذلك با ابتدا خارج ثانیهٔ مفتی حسین افندی مدرسه سیله قدمای اصحاب درسعام ومتقاعدین کبار مدرسین کرامدن حالا باب السعادة العلیه دائره سی خواجه سی قنوی السید الحاج محمد افندینك مخدومی السید محمد توفیق افندی یه رؤس همایون احسان اولنهرق جمله سی سایهٔ عنایتوایهٔ شاهانه ده فرحان قلنمشدر

———— ×××××××××××× ————

مفتی الانام سابق یسنجی زاده افندی مرحومك وفاتی تقریبی بروجه اربه لق عهده سنده اولان توقاد قضاسی اشبو سنهٔ مبارکه ذی القعدة الشریفه سی غره سندن ضبط ایتمك اوزره روم ایلی پایه سی اولوب سابقا اناطولی قاضیعسکری مصطفی پاشا زاده میر محمد طاهر افندی حضرتلرینه بوی اباد ولابسکی قضالری بدلی بروجه اربه لق و بوی اباد قضاسی شهر مرقوم غره سندن ضبط ایتمك اوزره مکهٔ مکرمه پایه سی اولوب سابقا خواص رفیعه قاضیسی وحالا قسام عسکری ازمیری مفتی زاده السید اسماعیل فخر الدین افندی یه جبق اباد قضاسی بدلی بروجه اربه لق وجبق اباد قضاسی ینه غرهٔ مرقومه دن ضبط ایتمك اوزره سابقا مصر قاهره قاضیسی راسخ افندی زاده ابراهیم ادهم افندی یه ابصاله قضاسی بدلی بروجه اربه لق وابصاله قضاسی کذلك غرهٔ مرقومه دن ضبط ایتمك اوزره مکهٔ مکرمه پایه سی اولوب سابقا بروسه قاضیسی قسطمونیلی عمر افندی یه بروجه اربه لق وسالف الذکر لابسکی قضاسی ینه غرهٔ مرقومه دن ضبط ایتمك اوزره مکهٔ مکرمه پایه سی اولوب سابقا حلب الشهبا قاضیسی عریانی زاده محمد وحید افندی یه اورشه قضاسی بدلی بروجه اربه لق واورشه قضاسی کذلك شهر مرقوم غره سندن ضبط ایتمك اوزره سابقا حلب الشهبا قاضیسی چلبی مصطفی پاشا زاده میر السید احمد افندی یه افلانی بولی قضاسی بدلی بروجه اربه لق وافلانی بولی قضاسی ینه غرهٔ مرقومه دن ضبط ایتمك اوزره سابقا یکیشهر فنار قاضیسی تشریفاتی نعیم افندی زاده محمد سعید افندی یه بروجه اربه لق وینه مرحوم مشار الیهك عهده سنده اولوب منحل اولان انقره قضاسی سنهٔ مذکوره شهر مرقومی غره سندن ضبط ایتمك اوزره حالا اناطولی قاضیعسکری ملك پاشا زاده میر عبد القادر افندی حضرتلرینه ادرمید قضاسی بدلی بروجه اربه لق وادرمید قضاسی ینه غرهٔ مرقومه دن ضبط ایتمك اوزره استانبول پایه سی اولوب سابقا اسکدار قاضیسی وحالا وقایع نویسلك انضمامیله تقویم وقایع ناظری صحافلر شیخی زاده السید محمد اسعد داعی یه یلاق اباد قضاسی بدلی بروجه اربه لق ویلاق اباد قضاسی کذلك غرهٔ مرقومه دن ضبط ایتمك اوزره مکهٔ مکرمه پایه سی اولوب سابقا صوفیه قاضیسی سابق الذکر السید ابراهیم عفیف افندی یه بروجه اربه لق شهر سابق سلخنده احسان وتوجیه و بشقه بشقه اوامر شریفه لری اعطاسیله هر بری نوال شهنشاهیدن ترفیه اولنمشدر

×✻×✻×✻×✻×✻×✻×✻×✻×✻×✻×✻×✻×✻×✻×

درکاه فیض پناه عالی سربوابیندن حالا کوتاهیه سنجاغی متسلمی خلیل کاملی اغانك ابتداء نصبندنبرو لواء مذکورده تمام رضای فخر اقتضای عالی اوزره صدق واستقامتی مشهود ومنظور ومحول عهدهٔ اداره سی اولان امور برایاده اعتدال واماتی مرئی ومشهور اولوب بو مقوله بندکان صداقتکاران ومصالح فقرا ورعایاده برطبق مقصود عالی نصفت واعتدالی رابکان ایدنلر حقلرنده بحر زخار مکارم واحسان پادشاهی جوشان ومهر منیر جهان تنویر عاطفت شهنشاهی پرتوافشان اولدیغنه بناء خیرخواه دین ودولت سرعسکر عساکر منصورهٔ محمدیه محمد خسرو پاشا حضرتلرینك التماسلریله اغای موما الیهه دخی باامر همایون میراخور اول شهریارلك پایه سی توجیه و پایهٔ مذکورك رؤس همایونی اعطاسیله ستایش قدری بین الاتراب والاقران تنویه اولنمشدر

✻✻×××✻✻××✻✻✻××✻✻✻××✻✻✻××✻✻✻××✻✻

مجدد قوانین سلطنت مؤیده وممهد مبانیٔ دولت مؤبده زیور آرای اریکهٔ خلافت کبرا عامهٔ عالمیانه ولی نعمت نعومت افزا شوکتمآب کرامتنصاب افندیمز حضرتلرینك عهد عدل رأفت احتوا ودور بی جور احسان اثماری ✻ این همه اول آثار جهان افروزست ✻ معنا سنجه شکر خندهٔ کلچهرهٔ ایام ونوبهار حدایق نظام اولوب هر برخصوص دولت علیه اصول مرغوبه یه مربوط وکافهٔ امور برقاعدهٔ مطلوبه یه منوط بیورلمش اولدیغندن مدیر ابنیهٔ خاصه معیتنده مستخدم خلفانك دخی سایهٔ هما وایهٔ شاهانه ده نظام مستحسنه توفیق ودقت مهام ابنیه ضمننده تحت رابطه یه توثیقیچون خواجکان دیوان مشید الارکاندن حالا مدیر ابنیهٔ خاصه سید عبد الحلیم افندینك بالمأموریه تنسیب کردهٔ وکلای دولت علیه اولهرق قلمه الدیغی لایحه صورتیدر

## ✻ مقدمه ✻

معلوم عالیلری بیورلدیغی وجهله فن معماری بش شیدن مرکب اولوب اولی رسم املای خط ثانیسی علم حساب ثالثی هندسه رابعی علم مساحه خامسی ابنیه لرده مستعمل کافهٔ اشیانك اشکال واوصافنه وابنیه سنه کوره قوللانیله جق کراسته ومسمار ولوازمات سائره نك حقیقتی اوزره جنس وچاپنه وقوفدن عبارت وفنون مذکوره یه لایقیله ورزش واقتضا ایدن ابنیه نك برموجب فن معاینه وکشف ومساحه سنه کوشش اولنوب اصول معماری یه توفیقا دفتری تحریر وتنظیم وهر برنسنه نك سعر ورایجنه تطبیقا فیئاتلری وضع وترقیم اولنه رق حسابنه صرف افکار اولدیغی صورتده مصارف واقعه سی بروجه حقیقت تبین ایده جکی رهین حیز بداهت ایسه ده الیوم معیت بندکانه مده استخدام اولنمقده اولان اوتوز نفردن متجاوز خلفا قوللرینك فقط اون نفر مقداری فنون مذکوره یه واقف وماهر وقصورینك عجزی باهر اولدیغندن الحالة هذه کرك استانهٔ سعادت آشیانه وکرك ممالك محروسهٔ شاهانه ده با ارادهٔ سنیه انشا بیورلمقده اولان ابنیهٔ میریه نك کشف ومعاینه سنده سالف الذکر بعض مستعد بولنان اون نفرك وابنیهٔ سائره ده دخی قصور خلفا قوللرینك استخدامنه اعتنا اولدی الکشف تقدیم ایلدکلری دفاتر ارباب وقوف ایله بالمذاکره فیئاتلری وضع وحساب اولنه رق اولوجهله اقتضالری اجرا اولنمقده اولوب انجق سایهٔ هما وایه شاهانه ده ابنیهٔ میریه کونبکون کسب تکثر ایتمکده اولدیغندن بوخصوصك برحسن صورت ونظامه ربط وتوثیقی والی ماشاء الله تعالی کشف ومساحه اولنان ابنیه نك سهو وخطادن وقایه سیله صیانت میری فریضه سنه توفیق لازمه دن وصورت تسویه سنك خاکپای سامیلرینه افاده سی دخی صدق وعبودیتم مقتضاسندن اولدیغندن اولبابده خاطر کذار عاجزانه م اولان موادك زیرده محرر اولدیغی وجهله افاده وبیانه ابتدار اولنمشدر

## بند اول

بالاده بسط وبیان اولندیغی وجهله معیت چاکریده موجود خلفادن فن معماریده مهارتلری بالتجربه الیوم ابنیهٔ میریه کشف ومساحه سنده استخدام اولنمقده اولان اون نفر خلفا باالتفریق صنف اول وابنیهٔ سائره ده مستخدم قصور خلفانك اولدجه مستعدلرندن اون نفری دخی صنف ثانی اعتبار بیوریله رق خلفا یکرمی نفره تخصیص وقصوریدخی ملازم خلفا اعتبار وتنصیص بیوریلوب یدلرینه برقطعه رؤس همایون وصنف ثانیدن امتیاز ایچون فقط صنف اول خلفاسنه اراده بیوریله جغی رسمده برنشان مباهات اقتران احسانیله کریبان افتخارلری بالتزیین قدر واعتبارلری بین الاتراب دوبالا واحسان علی الاحسان ومدار شوق بی پایان اولمق اوزره صنف اول خلفاسنه هندسه خانهٔ همایون شاکردانی مثللو یومیه برچفت نان عنایت واعطا وهندسه خانهٔ همایونك صنف رابعی خواجه سی بولنانلر هفته ده ایکی کون بذیهٔ خاصه مدیرلرینك قوناغنه کلوب صنف ثانی خلفاسیله ملازم خلفایه فن معماری یه مقتضی اولان علم حساب ومساحه وهندسه تعلیمنه بالاعتنا فنون مذکوره ده کسب مهارتلرینه و برابنیه نك حسب الایجابه کشف ومساحه سنده مأمور بیوریله جق صنف اول خلفاسی معیتلرینه بعضا بند ثانیده محرر اولدیغی وجهله معیت چاکری یه تعیین بیوریله جق مهندسلردن وبعضا صنف ثانی خلفاسندن ترفیق وطشره مأموریتلرنده دخی اصول مذکوره یه توفیق اولنه رق کرك مهندسان وکرك صنف ثانی خلفا وملازمانك عملا دخی تحصیل ممارسه لرینه همت اوفی ودرعلیه سکنه سی ابنیه لرنده دعوی ونزاع وقوعنده فصلنه مأمور اولنمقده اولان ایکی نفر خلفایه یکرمی درت غروش یومیه ویرلمسی نظامندن ایسه ده حسب الوقت مبالغ زبور وفا ایتمیه جکی درکار اولدیغندن اشبو یومیه اوتوز غروشه ابلاغ واولوب اون غروشی برابر کوتوره جکی رفیقنه ویکرمی غروشی کندوسنه تخصیص واعطا وبوندن بویله کرك خلفا زاده وکرك سائردن ابنیهٔ خاصه خلفالکنه هوسکار اولانلر اولور ایسه اولا ملازم قید واملا بیورلمسی وصنف اول خلفاسندن حل الهی وقوعنده ابنیه مدیری وهندسه خانه سرخواجه سی حاضر اولدقلری حالده صنف ثانی خلفاسندن بالامتحان قابلیت ومهارتی نمایان اولانکسنه صنف اوله النوب نشانی اکا اعطا وملازملردن دخی کذلك لدی الامتحان اهلیتی مستبان اولان صنف ثانی یه نقل ایله یدینه مجددا رؤس همایون احسانه سزا وابنیه مدیری معیتلرنده خلفادن برنفر کتخدا وابنیه دفترلرینك رؤیت وتنظیمی ایچون برنفر کاتب بولنمق لازمه دن اولدیغندن صنف اول خلفاسندن درایتکار ومستقیم الاطوار اولنلردن ایکی نفرینی مدیر بولنانلر بالامتحان کتخدا وکاتبلك خدمتنده استخدام ایله مراسم اهل نوازینك اجرا اولنمسی

## بند ثانی

هندسه خانهٔ همایون بودفعه مجددا برنظام مستحسنه ربط بیورلمقده اولدیغی مسموع عاجزانه م اولدیغندن اولبابده دخی لایح خاطر چاکری اولان مواد خیریه نك شو وجهله اخطارینه ابتدار اولنور که هندسه خانهٔ همایون ملازم وشاکردانك اشبو فن معماری یی دخی تحصیل ایتملرنده نیچه محسنات درکار وفن هندسه ده مهارتی اولانلرك ابنیه کشف ومساحه سنده استخدام اولنملرنده جانب میری یه فوائد کلیه حاصل اوله جغی امر اشکار ومهندسخانهٔ همایون ملازم وشاکردانی الیوم درت صنفه منقسم اولوب خارجدن بریسی هندسه خانه یه مأمور بیورلدیغنده اولا صنف رابع شاکردلکنه ادخال ایله صرف ونحو تعلم ایدرك علم حساب ومساحه وهندسه ورسم اخراجنی تحصیل ایدر ایسه ده ابنیه یه مقتضی اولان کافهٔ اشیانك اسم وهیئت وکیفیتنه وابنیه سنه کوره لازم کلان متانت ورصانتنی موجب حالاته و برمحل مخصوص ایچون ترسیم اولنان رسم مسطحك اولمرقومده اجراسی واشکال واوصافیله کشف دفتری تنظیمی صورتلرینه تحصیل وقوف ایده میه جکی بدیدار اولمغین بوصورتده اشبو صنف رابع شاکردانندن ابنیه مدیری ومهندسخانه سرخواجه سی موجود اولدقلری حالده بالامتحان اون نفری تفریق اولنوب ماه بماه اعطا بیورلمقده اولان ماهیه وتعییناتلری کماکان اعطا بیورلمق وصنف رابع شاکردلکندن چقمامق اوزره ابنیه مدیرلری معیتنه مأمور بیوریله رق فن معماری یی کرکی کبی تحصیل ایدنجیه دکین کرك استانهٔ فیض

اشیانه وکرك ممالك محروسهٔ شاهانه ده کشف ومساحهٔ ابنیه ایچون مأمور
قلنه جق صنف اول خلفالرینك معیتلرینه بند اولدە بیان قلندیغی وجهله
برر نفر ترفیق قلنه رق استخدام اولنمق وهندسه خانهٔ همایونده صنف ثالثه
سلسله وقوعنده صنف رابعدن یکورلمکسزین ینه مدیروسر خواجه معرفتلریله
حمایتدن بری اوله رق اشبو اون نفر امتحان اولنوب ایچلرندن هرقاچ نفری
فن معماریده کسب مهارت ایتمش ایسه صنف ثالثه انلر مأمور بیوریلوب یدلرینه
صنف رابعدن کذلك اولمقدار نفر النمق وحسب الایجاب کشف ومساحه
ایچون صنف اول خلفاسیله معا مأموریتلرنده کرك خلفا وکرك مهندسه
محلنك بعد وقربنه کوره خرجراه ومنزل اجرتلری اعطا بیورلمق اوزره نظامه
ربط وتوثیق بیورلدیغی حالده الی ماشاءالله تعالی سایهٔ عنایت وایهٔ شاهانه ده
بنای فن معماری اندراسدن بری وکشف ومساحه اولنان ابنیه لر سهو وخطادن
عاری اوله رق جانب میری یه انواع فوائد ومنافعی مستلزم اوله جغندن ماعدا
صنف مهندسان فن معماری یی دخی سهولتله کرکی کبی تحصیل ایده جکلری
بدیهی ورونما اولدیغی واشبو نظامانك بووجهله اجرای مقتضاسی
ویاخود اخر صورتله تنظیم وتسویه سی مطلقا امر وارادهٔ علیه یه منوط
ومتوقف ایدوکی معلوم دولتلری بیورلدقده اوبابده وهر حالده امر وفرمان
ولطف بی پایان حضرت ولی الامر والاحسان افندمزکدر

اشبو لایحه باب عالیدن عتبهٔ فلك مرتبهٔ جناب ظل اللهی یه لدی العرض
واقعا بو خصوصك دخی براصول حسنه یه ربط وتوثیقی لازمه دن اولمغله
مدیر مومی الیهك لایحه ده کوستردیکی وجهله تنظیم وتسویه سنه مبادرت
اولنسون) عبارهٔ اصابت اشارهسیله خط شریف کرامت ردیف خلافتپناهی لوحه
زیب صدور بیورلمغله موجبنجه خلفاء مرقومه نك نان تعییناتلری غرهٔ رمضانده
واقتضا ایدن نشانلری اواخر ماه مرقومده احسان ایله بونلر دخی شادان بیورلمشدر

وزرای عظام قپو کتخدالرندن تشریفاتی اسبق اسعد مدحی بك افندی
عید شریفك ایکنجی کونی معزولا وفات ایتمش وعهدهسنده بولنان سلانیك
وقیصریه ومرعش والاجه حصار قپو کتخدالقلرینك آخر مناسبلرینه احالهسی
لازم کلمش اولدیغندن سلانیك متصرفی عمر پاشا حضرتلری وقیصریه متصرفی
عثمان نوری پاشا قپو کتخدالقلری حرمین شریفین محاسبه جیسی سابق فدوله
کاتبی محمد افندی یه ومرعش بکلربکیسی سلیمان پاشا قپو کتخدالغی سیواس
والیسی حضرتلرینك قپو کتخداسی حالا موقوفاتی الحاج ادهم بکه
والاجه حصار قپو کتخدالغی دخی کمرکجیٔ اسبق محمد بکه شرف افزای
سنوح وصدور بیوریلان امر وفرمان حضرت شاهانه موجبنجه
احاله وتفویض واقتضا ایدن خلعتلری الباسیله اجرا واعلان
اولنمشدر

ضربخانهٔ عامرهده بر وقتدنبرو مبایعه وجیب همایون واوقاف همایون
خزینهسی صرافلغی خدمتلرنده مستخدم اولان قزازارتین برسنهدنبرو مبتلا
اولدیغی علت مهلکهدن خلاص اولهمیه رق بوکنلرده هلاك اولمشدر
مرسومك هلاکنه قریب مصالح مأمورهسنك رؤیتنده عجزی نمایان
اولدیغندن قبل الهلاك عهدهسنده بولنان مأموریتلردن مبایعه صرافلغی
هلاك مرسومك زماننده ینه مبایعه طرفنده مستخدم اولان هرجه اغوبه
باارادهٔ سنیه احاله بیورلمشدر وهلاك مرسوم خدمات مأمورهسنده
ابراز صدق واستقامت ایله دائما تحصیل رضای عالی یه مجد وساعی اولدیغندن
حقنده احسان وعنایت حضرت شهریاری ابذال بیوریله رق صدق واستقامته
مقابل نشان افتخار ایله مباهی اولمقی بیننده سایهٔ حضرت شهنشاهیده
هردرلو ممتاز اولمش اولدیغندن بشقه اقرباسی حقنده دخی رحم وانفاق شاهانه
سزاوار بیوریله رق جیب همایون صرافلغی هالك مرسومك نشتهسی
کیغورق وینکی سرکزه واوقاف همایون خزینهسی صرافلغی دخی خزینهٔ
مذکورهده برمدتدنبرو یازیجیلق خدمتنده بولنان ارتین ایله جیب همایون
صرافی مرسوم سرکزه علی وجه الاشتراك باارادهٔ سنیه عنایت وتفویض اولنمش
ومبایعه صرافی تعیین اولنان مرسوم اغوب معرفتمند وهنرلی اولمسیله
برقطعه نشان امتیاز دخی عنایت واحسان بیورلمشدر

شهر سابق یعنی رمضان شریفك اون التنجی بازار کیجهسی ساعت بریچق صولرنده
غلطهده یوکسك قالدرم جوارنده برکت زاده محلهسنده اوروپا تجارندن
ینا کی نام بازرکان خانهسندن ازقضا آتش ظهور ایدوب اطرافنه سرایتله
درت خانه وینه ماه مزبورك اون یدنجی کیجهسی ساعت ایکی قرارنده
قنطارجیلرده کپنکجی زاده مدرسهسنده اسمعیل افندینك اوطهسندن ظهور
ایدن آتش اطرافنه سرایت ایتمیه رك انجق مذکور اوطه وینه ماه مذکورك
یکرمی اوچنجی بازار کونی زیرکده یحیی کوزل محلهسنده عساکر منصوره
متقاعدلرندن حسن اونباشینك خانهسنده تنوردن آتش ظهور ایدوب فقط
خانهٔ مذکور وینه اشبو شوال شریفك غرهسی یعنی بیرام کیجهسی
ساعت بشده قاسم کیجهده قراولخانه قربنده پیادهجی جن اوغلی علینك خانهسندن
آتش ظهور ایتمش واتصالنه سرایت ایتمیه رك مذکور خانه وینه ماه مرقومك
دردنجی پنجشنبه کیجهسی ساعت اون صولرنده آستانهٔ علیه حصنی ابوابندن
اون قپانی قپوسی خارجنده لب دریاده تحته پوش نام دیکر تکفورطاغی اسکلهسی
تعبیر اولنان محلده تنکهجی یهودینك خانهسندن ظهور ایدن آتش جوارینه
سرایت ایدرك یکرمی باب یهودی خانهسی وتخمینا ایکیوز عدد دکان وینه
ماه مزبورك بشنجی جمعه کیجهسی ساعت بر صولرنده طوشان طاشی نام محلده
اوقاف همایون ناظری الحاج سعید افندی حضرتلرینك قوناغنك
داخلهسندن ظهور ایدن آتش بر طرفه سرایت ایتمیه رك یالکز مذکور قوناق
وینه ماه مرقومك سکزنجی بازار ایرتسی کونی علی السحر ساعت بر صولرنده
الاجه حمام قربنده چابی زاده علاءالدین محلهسنده چوبقجی حائم یهودینك
دکانندن ظهور ایدن آتش اتصالنه سرایتله اوچ عدد دکان محترق اوله رق
مندفع اولمشدر راتحسابی مظهر مکافات اولسون آمین